

No. 10 – 2016

46.aastakäik / 46th annual volume

Teedaanded 157 – 175

seisuga 01. 10. 2016



TEADAANDED MEREMEESTELE *NOTICES TO MARINERS*

Väljaandja: Veeteede Ameti
Hüdrograafia ja Navigatsioonimärgistuse teenistuse
Kartograafiaosakond

Published by Estonian Maritime Administration
Aids to Navigation and Hydrography Division
Cartography Department

Address:
Valge 4
11413 Tallinn
Estonia

Tel: (+372) 6 205 640
e-mail: navinfo@vta.ee

<http://adam.vta.ee/teenused/tm/index.html>

ISSN 1736-9533

- 1) Koordinaadid on antud WGS-84 süsteemis.
Positions are given in WGS-84.
- 2) Teadaande numbrile järgnev **(T)** 'temporary' viitab ajutisele teadaandele. Kui selle kehtivusaega ei ole kohe märgitud, antakse selle tühistamiseks uus teadaanne.
Teadaande numbrile järgnev **(P)** 'preliminary' viitab eelteatele, mis kehtima hakkab alles pärast vastava teate avaldamist.

Temporary notices – indicated by (T) after notice number – will be cancelled by special notice if not indicated otherwise.
Preliminary notices – indicated by (P) after notice number – will be in force after notice in print.
- 3) Tulesektorite kraadid on antud IMO (International Maritime Organisation) standardi järgi: merelt vaadatuna, päripäeva 000°- 360°.
Sihtide suunad – merelt maale.

Light sectors correspond to IMO standard: from seaward, clockwise 000°- 360°.
Bearings of the leading lines are given from seaward.
- 4) C No – International Number of Light (By Admiralty List of Lights Vol C).
- 5) INT1 – Leppemärgid, lühendid ja terminid navigatsioonikaartidel.
Symbols, abbreviations and terms used on charts

I Üldinfo

General information

Jooksev informatsioon

Järgnev informatsioon, digiväljaanded ja andmebaasid on tasuta kättesaadavad Veeteede Ameti kodulehel:
<http://www.vta.ee/?lang=et>

- Navigatsioonihoiatused Läänemerel (NAVTEX)
- Kohalikud navigatsioonihoiatused
- Teadaanded meremeestele
- Navigatsioonimärgid Eesti vetes
- Navigatsioonimärgid Eesti sisevetes
- Lootsiraamat
- Navigatsioonimärkide andmekogu
- Navigatsioonikaardid
- Veeteede Ameti toodete edasimüüjad

Current information

The following information, digital publications and databases are available free of charge on the EMA homepage:
<http://www.vta.ee/?lang=en>

- NAVTEX (warning in the Baltic Sea)
- Local navigational warnings
- Notices to Mariners
- List of Lights
- List of Lights, Inland Waterways
- Sailing Directions
- Database of AtoN
- Navigational Charts
- Distributors of Publications by the EMA

Teadaadend (T), mis kehtivad *Notices (T) in force*

TM No. 170(T) 12/2015	
Rodsheri tule torn (RU). Ajutiselt puudub tuli	Rodskar lighthouse (RU) temporarily unlit
TM No. 38(T) 3/2016	
Lāči tule tornil (LV) puudub tuli	Lāči lighthouse (LV) temporarily unlit
TM No. 88(T) 6/2016	
Vasaku külje tooder Heltermaa sadamas	Port-hand spar buoy in Heltermaa harbour
TM No. 110(T) 8/2016	
Süvendustööd Triigi sadamas	Dredging works in Triigi harbour
TM No. 117(T) 8/2016	
Sõru tulepaagil ajutiselt puudub tuli	Sõru light beacon temporarily unlit
TM No. 118(T) 8/2016	
Sõru tule torn ajutiselt tühistatud	Sõru lighthouse temporarily discontinued
TM No. 135(T) 9/2016	
Emmaste tulepaak ajutiselt tühistatud	Emmaste light beacon temp. discontinued
TM No. 137(T) 9/2016	
Triigi tulepaak ajutiselt tühistatud	Triigi light beacon temporarily discontinued
TM No. 142(T) 9/2016	
Ehitus- ja süvendustööd Sõru sadamas	Construction and dredging works in Sõru harbour

II Kaardi korrektuur *Correction of Charts*

Kaardi nr. <i>Chart No</i>	TM <i>Notice</i>	
300	157, 158	
302	164, 168	
305 (INT 1215)	164, 167(T), 168, 172, 173, 174	
306	174	
502 (INT 1265)	158	
504 (INT 1266)	158	
507 (INT 1267)	161	
509 (INT 1268)	163, 164, 169	
513	167(T)	
515 (INT 1270)	174	
519 (INT 1272)	173, 174	
605	158	
606	158	
610 (INT 1123)	160	
612	163	
614	164, 170	
616	165	
622	167(T)	
623	175	
624	174	
630	174	
744	166	
925	162	
Eesti merekaardid 1.osa / <i>Charts of Estonia Vol 1</i>	158, 159, 160	
Eesti merekaardid 2.osa / <i>Charts of Estonia Vol 2</i>	164, 165, 167(T), 171	
Eesti merekaardid 3.osa / <i>Charts of Estonia Vol 3</i>	167(T), 174	

Soome laht / Gulf of Finland

No. 157

Tühistada TM No. 171(T) 12/2015

Uusmatala Malyj tulepaak

Delete NtM No 171(T) 12/2015

Uusmatala Malyj light beacon

LFI W 6s 7M

60° 01.6' N 028° 00.7' E

on töökorras.

in operation.

Kaart nr. 300 Chart

[FI NtM 25/258/2016; RU 35/4682/2016]

No. 158

Vaindloo tuletorn (Est.nr. 045)

Vaindloo lighthouse (C3876)

59° 49.03' N 026° 21.64' E

Parandada tulede iseloomuks ja nähtavuskauguseks Amend characteristic and range of the lights to

FFI WR 15s 11M

Kaardid nr. 300, 502 (INT 1265), 504 (INT 1266), 605, 606 Charts

Eesti merekaardid 1.osa lk 2, 17 / Charts of Estonia Vol 1 pages 2, 17

No. 159

Eesti merekaardid 1.osa korrektuur

Correction to Charts of Estonia Vol 1

Lk 41

Page 41

Eisma sadam

Eisma harbour.

Lisada järgmised toodrid: asukohta:Insert the following spar buoys into position::

1) Parema külje tooder (Est.nr. 1161) „Eisma 1“

Starboard-hand spar buoy

59° 31' 10.55" N 026° 18' 19.76" E

2) Vasaku külje tooder (Est.nr. 1160) „Eisma 2“

Port-hand spar buoy

59° 34' 9.91" N 026° 18' 19.91" E

3) Parema külje tooder (Est.nr. 1163) „Eisma 3“

Starboard-hand spar buoy

59° 34' 10.35" N 026° 18' 16.43" E

4) Vasaku külje tooder (Est.nr. 1162) „Eisma 4“

Port-hand spar buoy

59° 34' 9.68" N 026° 18' 16.12" E

No. 160

Tallinna laht.

Tallinna laht.

Veealused elekrikaablid Viimsi – Kräsuli

Submarine power cables Viimsi – Kräsuli

a) Kustutada kaabel INT1 L31.1 järgmiste punktide vahel:Delete cable INT1 L31.1 between the following positions:

1) 59° 34.31' N 024° 47.76' E

2) 59° 34.43' N 024° 47.45' E

b) Lisada uus kaabel INT1 L31.1 järgmiste punktide vaheleInsert a new cable INT1 L31.1 into the following positions:

1) 59° 34.22' N 024° 47.74' E

2) 59° 34.28' N 024° 47.55' E

3) 59° 34.41' N 024° 47.27' E

Kaart nr. 610 (INT 1123) Chart

Eesti merekaardid 1.osa lk 7 / Charts of Estonia Vol 1 page 7

No. 161

Kaardi nr. 507 (INT 1267) korrektuur

Correction to Chart No 507 (INT 1267)

Lisada uus kaabel INT1 L31.1 järgmiste punktide vaheleInsert a new cable INT1 L31.1 into the following positions:

1) 59° 34.22' N 024° 47.74' E

2) 59° 34.28' N 024° 47.55' E

3) 59° 34.41' N 024° 47.27' E

No. 162**Kaardi nr. 925 korrektuur**

A. Veealused elektrikaablid Viimsi – Kräsuli

Correction to Chart No 925

Submarine power cables Viimsi – Kräsuli

a) Kustutada kaabel (INT1 L31.1)

järgmiste punktide vahel:

1) 59° 34' 18.9" N 024° 47' 45.6" E

2) 59° 34' 25.9" 024° 47' 27.3"

koos ankurdamise keelualaga (INT1 N20)

Delete cable (INT1 L31.1) between the following positions:

with an anchoring prohibited area (INT1 N20)

b) Lisada mittekasutatav kaabel (INT1 L32)

järgmiste punktide vahele:

1) 59° 34' 14.1" N 024° 47' 45.1" E

2) 59° 34' 24.5" 024° 47' 17.3"

Insert a disused cable (INT1 L32) between the following positions:c) Lisada uus veealune elektrikaabel (INT1 L31.1)

järgmiste punktide vahele:

1) 59° 34' 13.0" N 024° 47' 44.5" E

2) 59° 34' 16.5" 024° 47' 32.7"

3) 59° 34' 24.4" 024° 47' 16.4"

Insert a new submarine power cable (INT1 L31.1) between the following positions:

B. Veealused elektrikaablid Kräsuli – Aegna

Submarine power cables Kräsuli – Aegna

a) Kustutada kaabel (INT1 L31.1)

järgmiste punktide vahel:

1) 59° 34' 34.9" N 024° 46' 54.0" E

2) 59° 34' 43.3" 024° 46' 26.0"

Delete cable (INT1 L31.1) between the following positions:b) Lisada mittekasutatav kaabel (INT1 L32)

järgmiste punktide vahele:

1) 59° 34' 34.0" N 024° 46' 52.8" E

2) 59° 34' 43.7" 024° 46' 26.9"

Insert a disused cable (INT1 L32) between the following positions:c) Lisada uus veealune elektrikaabel (INT1 L31.1)

järgmiste punktide vahele:

1) 59° 34' 35.2" N 024° 46' 54.5" E

2) 59° 34' 36.2" 024° 46' 52.8"

3) 59° 34' 43.9" 024° 46' 27.3"

Insert a new submarine power cable (INT1 L31.1) between the following positions:C. Lisada kaardile järgmine märkus:

KAABLID

Kaablite alal, kaablitrassil, torujuhtmetel ja nendest 0.5 M ulatuses mõlemal pool on ankurdamine, traalimine või mistahes muu kaableid või torujuhtmeid kahjustada võiv tegevus keelatud.

Insert into the chart the following note:

CABLES

Anchoring, trawling and any other activity which may damage cables or pipelines is prohibited in the cable area, on the cable or pipeline track and 0.5 nM on either side of these.

No. 163Lisada veealune kivi 13.8 m ((INT1 K14.1)

asukohta:

59° 21.97' N 023° 52.25' E

Insert underwater rock 13.8 m (INT1 K14.1)

into position:

Kaardid nr. 509 (INT 1268), 612 *Charts*

Väinameri / Väinameri**No. 164**

Soovitav laevatee Põõsaspeast edelas.

Recommended track SW of Põõsaspea cape.

Asendada pidev joon (INT1 M3) punktiiriga

Replace full line (INT1 M3) with dotted line

(INT1 M4) järgmiste punktide vahel:

(INT1 M4) between the following positions:

- 1) 59° 14.2' N 023° 26.6' E 2) 59° 06.9' N 023° 23.5' E

Kaardid nr. 305 (INT 1215), 302, 509 (INT 1268), 614 *Charts*

Eesti merekaardid 2.osa lk 1, 12 / *Charts of Estonia Vol 2 pages 1, 12*

No. 165

Haapsalu. Suur viik.

Haapsalu. Suur viik.

Lisada uus veealune elektriakaabel (INT1 L31.1)

Insert a new submarine power cable (INT1 L31.1)

järgmiste punktide vahele

between the following positions:

- 1) 58° 57.56' N 023° 31.14' E

- 2) 58° 57.45' 023° 31.00'

Kaart nr. 616 *Chart*

Eesti merekaardid 2. osa (2013, 2015) lk 14 / *Charts of Estonia Vol 2 (2013, 2015) page 14*

No. 166

Kaardi nr. 744 korrektuur

Correction to Chart No 744

Rukki kanal. Korrektuur

Rukki Channel. Correction.

Vt. Lisa

See Supplement

No.167(T)

Orjaku sihi 3.7° alumisel tulepaagil (Est.nr. 711)

Orjaku ldg.l. 3.7° front light beacon (C3644)

FR

- 58° 47.41' N 022° 46.27' E

puudub ajutiselt tuli.

temporarily unlit.

Pimedal ajal siht puudub.

In the dark ldg.l. out of use.

Kaardid nr. 305 (INT 1215), 513, 622 *Charts*

Eesti merekaardid 2.osa lk 3, 27, 55 / *Charts of Estonia Vol 2 pages 3, 27, 55*

Eesti merekaardid 3.osa lk 5 / *Charts of Estonia Vol 3 page 5*

Läänemeri / Northern Baltic Sea**Väinameri / Väinameri****No. 168**

Kaardi nr. 302 korrektuur

Correction to Chart No 302

Kaardi nr. 305 (INT 1215) korrektuur

Correction to Chart No 305 (INT 1215)

a) Lisada järgmised veealused kivid

Insert the following underwater rocks

(INT1 K14.2) asukohta:

(INT1 K14.2) into position:

- 1) 59° 11.23' N 023° 06.20' E sügavus / depth 9.7 m

- 2) 59° 08.71' 023° 10.23' sügavus / depth 16.4 m

- 3) 59° 10.30' 023° 16.58' sügavus / depth 9.6 m

- 4) 59° 12.10' 023° 15.55' sügavus / depth 19.9 m

b) Lisada sügavus 17.4 m (INT1 I10+K1) asukohta Insert depth 17.4 m (INT1 I10+K1) into position

- 59° 08.76' N 023° 05.64' E

c) Asendada sügavus 12.4 m veealuse kiviga

Replace depth 12.4 m with underwater rock

(INT1 K14.1) asukohas

(INT1 K14.1) in position

- 59° 08.97' N 023° 14.03' E sügavusel / in depth 10.9 m

No. 169**Kaardi nr. 509 (INT 1268) korrektuur****Correction to Chart No 509 (INT 1268)**a) Lisada järgmised veealused kividInsert the following underwater rocks

(INT1 K14.1) asukohta:

(INT1 K14.1) into position:

- | | | |
|-----------------|---------------|------------------------|
| 1) 59° 12.07' N | 023° 05.60' E | sügavus / depth 11.6 m |
| 2) 59° 10.21' | 023° 10.34' | sügavus / depth 11.8 m |
| 3) 59° 12.03' | 023° 16.59' | sügavus / depth 14.3 m |

b) Lisada järgmised veealused kividInsert the following underwater rocks

(INT1 K14.2) asukohta:

(INT1 K14.2) into position:

- | | | |
|-----------------|---------------|------------------------|
| 1) 59° 11.23' N | 023° 06.20' E | sügavus / depth 9.7 m |
| 2) 59° 08.71' | 023° 10.23' | sügavus / depth 16.4 m |
| 3) 59° 08.64' | 023° 12.52' | sügavus / depth 19.9 m |
| 4) 59° 10.30' | 023° 16.58' | sügavus / depth 9.6 m |
| 5) 59° 12.10' | 023° 15.55' | sügavus / depth 19.9 m |
| 6) 59° 11.63' | 023° 16.92' | sügavus / depth 8.9 m |
| 7) 59° 20.40' | 023° 20.13' | sügavus / depth 18.1 m |

c) Lisada järgmised sügavused (INT1 I10+K1) asukohta:Insert the following depths (INT1 I10+K1) into position:

- | | | |
|-----------|--------------|---------------|
| 1) 9.0 m | 59° 10.91' N | 023° 06.01' E |
| 2) 9.6 m | 59° 10.50' | 023° 08.01' |
| 3) 17.4 m | 59° 08.76' | 023° 05.64' |

d) Asendada sügavus 12.4 m veealuse kiviga (INT1 K14.1) asukohasReplace depth 12.4 m with underwater rock (INT1 K14.1) in position

59° 08.97' N 023° 14.03' E sügavusel / in depth 10.9 m

No. 170**Kaardi nr. 614 korrektuur****Correction to Chart No 614**a) Lisada järgmised veealused kividInsert the following underwater rocks

(INT1 K14.1) asukohta:

(INT1 K14.1) into position:

- | | | |
|-----------------|---------------|------------------------|
| 1) 59° 12.07' N | 023° 05.60' E | sügavus / depth 11.6 m |
| 2) 59° 10.21' | 023° 10.34' | sügavus / depth 11.8 m |
| 3) 59° 12.03' | 023° 16.59' | sügavus / depth 14.3 m |

b) Lisada järgmised veealused kividInsert the following underwater rocks

(INT1 K14.2) asukohta:

(INT1 K14.2) into position:

- | | | |
|-----------------|---------------|------------------------|
| 1) 59° 11.23' N | 023° 06.20' E | sügavus / depth 9.7 m |
| 2) 59° 08.99' | 023° 10.63' | sügavus / depth 19.0 m |
| 3) 59° 08.71' | 023° 10.23' | sügavus / depth 16.4 m |
| 4) 59° 08.49' | 023° 11.36' | sügavus / depth 19.2 m |
| 5) 59° 08.64' | 023° 12.52' | sügavus / depth 19.9 m |
| 6) 59° 10.30' | 023° 16.58' | sügavus / depth 9.6 m |
| 7) 59° 12.10' | 023° 15.55' | sügavus / depth 19.9 m |
| 8) 59° 11.63' | 023° 16.92' | sügavus / depth 8.9 m |
| 9) 59° 20.40' | 023° 20.13' | sügavus / depth 18.1 m |

c) Lisada sügavus 13.8 m (INT1 I10) asukohtaInsert depth 13.8 m (INT1 I10) into position

59° 09.26' N 023° 08.03' E

d) Lisada järgmised sügavused (INT1 I10+K1) asukohta:Insert the following depths (INT1 I10+K1) into position:

- | | | |
|-----------|--------------|---------------|
| 1) 9.0 m | 59° 10.91' N | 023° 06.01' E |
| 2) 9.6 m | 59° 10.50' | 023° 08.01' |
| 3) 17.4 m | 59° 08.76' | 023° 05.64' |

e) Asendada sügavus 12.4 m veealuse kiviga (INT1 K14.1) asukohasReplace depth 12.4 m with underwater rock (INT1 K14.1) in position

59° 08.97' N 023° 14.03' E sügavusel / in depth 10.9 m

f) Asendada sügavus 12.0 m veealuse kiviga (INT1 K14.2) asukohasReplace depth 12.0 m with underwater rock (INT1 K14.2) in position

59° 10.82' N 023° 08.34' E sügavusel / in depth 10.6 m

No. 171**Eesti merekaardid 2. osa (2013, 2015) korrektuur****Correction to Charts of Estonia Vol 2 (2013, 2015)****Lk 1****Page 1**a) Lisada järgmised veealused kividInsert the following underwater rocks

(INT1 K14.2) asukohta:

(INT1 K14.2) into position:

- | | | |
|-----------------|---------------|------------------------|
| 1) 59° 08.71' N | 023° 10.23' E | sügavus / depth 16.4 m |
| 2) 59° 10.30' | 023° 16.58' | sügavus / depth 9.6 m |
| 3) 59° 12.10' | 023° 15.55' | sügavus / depth 19.9 m |

b) Lisada sügavus 17.4 m (INT1 I10+K1) asukohta Insert depth 17.4 m (INT1 I10+K1) into position
 59° 08.76' N 023° 05.64' E

c) Asendada sügavus 12.4 m veealuse kiviga Replace depth 12.4 m with underwater rock
 (INT1 K14.1) asukohas (INT1 K14.1) in position
 59° 08.97' N 023° 14.03' E sügavusel / in depth 10.9 m

d) Lisada veealune kivi 9.7 m (INT1 K142.) Insert underwater rock 9.7 m (INT1 K14.2)
 asukohta: into position:
 59° 11.23' N 023° 06.20' E

Lk 9**Page 9**

Lisada veealune kivi 18.1 m (INT1 K14.2)
 asukohta:

Insert underwater rock 18.1 m (INT1 K14.2)
 into position:

59° 20.40' N 023° 20.13' E

Lk 11**Page 11**a) Lisada järgmised veealused kividInsert the following underwater rocks

(INT1 K14.1) asukohta:

(INT1 K14.1) into position:

- | | | |
|-----------------|---------------|------------------------|
| 1) 59° 12.07' N | 023° 05.60' E | sügavus / depth 11.6 m |
| 2) 59° 10.21' | 023° 10.34' | sügavus / depth 11.8 m |
| 3) 59° 12.03' | 023° 16.59' | sügavus / depth 14.3 m |

b) Lisada järgmised veealused kivid Insert the following underwater rocks
 (INT1 K14.2) asukohta: (INT1 K14.2) into position:

- | | | |
|-----------------|---------------|------------------------|
| 1) 59° 11.23' N | 023° 06.20' E | sügavus / depth 9.7 m |
| 2) 59° 08.99' | 023° 10.63' | sügavus / depth 19.0 m |
| 3) 59° 08.71' | 023° 10.23' | sügavus / depth 16.4 m |
| 4) 59° 08.49' | 023° 11.36' | sügavus / depth 19.2 m |
| 5) 59° 08.64' | 023° 12.52' | sügavus / depth 19.9 m |
| 6) 59° 10.30' | 023° 16.58' | sügavus / depth 9.6 m |
| 7) 59° 12.10' | 023° 15.55' | sügavus / depth 19.9 m |
| 8) 59° 11.63' | 023° 16.92' | sügavus / depth 8.9 m |

c) Lisada sügavus 13.8 m (INT1 I10) asukohta Insert depth 13.8 m (INT1 I10) into position
 59° 09.26' N 023° 08.03' E

d) Lisada järgmised sügavused (INT1 I10+K1) Insert the following depths (INT1 I10+K1)
 asukohta: into position:

- | | | |
|-----------|--------------|---------------|
| 1) 9.0 m | 59° 10.91' N | 023° 06.01' E |
| 2) 9.6 m | 59° 10.50' | 023° 08.01' |
| 3) 17.4 m | 59° 08.76' | 023° 05.64' |

e) Asendada sügavus 12.4 m veealuse kiviga Replace depth 12.4 m with underwater rock
 (INT1 K14.1) asukohas (INT1 K14.1) in position
 59° 08.97' N 023° 14.03' E sügavusel / in depth 10.9 m

f) Asendada sügavus 12.0 m veealuse kiviga Replace depth 12.0 m with underwater rock
 (INT1 K14.2) asukohas (INT1 K14.2) in position
 59° 10.82' N 023° 08.34' E sügavusel / in depth 10.6 m

Lk 15

- a) Lisada veelaune kivi (INT1 K14.1) asukohta 59° 10.21' N 023° 10.34' E sügavus / depth 11.8 m
- b) Lisada veelaune kivi (INT1 K14.2) asukohta 59° 08.71' N 023° 10.23' E sügavus / depth 16.4 m
- c) Lisada sügavus 9.0 m (INT1 I10+K1) asukohta 59° 10.91' N 023° 06.01' E Insert depth 9.0 m (INT1 I10+K1) into position:

Page 15

Insert underwater rock (INT1 K14.1) into position

Insert underwater rock (INT1 K14.2) into position

Insert depth 9.0 m (INT1 I10+K1) into position:

Lk 49

Rukki kanal. Korrektuur
Vt. Lisa

Page 49

Rukki Channel. Correction.
See Supplement

Liivi laht / Gulf of Riga**No. 172****Kaardi nr. 305 (INT 1215) korrektuur**

- a) Sisenemine Riia sadamasse
Lisada veealune takistus (INT1 K41) asukohta 57° 05.51' N 023° 58.51' E sügavus / depth 17.4 m
[LV NtM 135 9/2016]

Correction to Chart No 305 (INT 1215)

At the entrance to port of Riga
Insert obstruction (INT1 K41) into position

- b) UŽAVA tuletorn *Fl(2) W 10s 15 M* UŽAVA lighthouse
57° 12.55' N 021° 24.88' E
Parandada tule sektoriks Amend sector of the light to
W 358° - 198° (200°)
[LV NtM 137 9/2016]

No. 173

- OVIŠI tuletorn *LFI W 7.5s 15 M* OVIŠI lighthouse
57° 34.12' N 021° 42.95' E
Parandada tule sektoriks Amend sector of the light to
W 024° - 256° (232°)
Kaardid nr. 305 (INT 1215), 519 (INT 1272) *Charts*
[LV NtM 136 9/2016]

Läänemeri / Northern Baltic Sea**No. 174**

- Vilsandi tuletorn (Est.nr. 925) Vilsandi lighthouse (C3714)
58° 22.97' N 021° 48.76' E
Parandada tulede iseloomuks ja nähtavuskauguseks Amend characteristic and range of the lights to
FFI(3) WR 15s 12M
Kaardid nr. 305 (INT 1215), 306, 515 (INT 1270), 519 (INT 1272), 624, 630 *Charts*
Eesti merekaardid 3.osa lk 1, 19 / *Charts of Estonia Vol 3 pages 1, 19*

No. 175

- Veealune vrakk koos märkusega „Historic“ Underwater wreck with a note „Historic“
asukohas in position
58°41.13' N 022° 15.04' E
Lisada sügavus 24 m Insert depth 24 m
Kaart nr. 623 *Chart*

Navigatsioonikaartidelt puuduvate, kuid laevaliiklusele ohtlike uute takistuste avastamisel Eesti vetes, (vrakid, kivid, madalikud, erinevused sügavustes jms.) aga samuti kõigist mitte korras olevatest või kohalt triivinud navigatsioonimärkidest palume informeerida Veeteede Ametit, (vt. Navigatsiooniline teade)

If any new unknown obstructions dangerous to navigation (wrecks, stones, banks, different depths, unlit or damaged beacons, floating objects etc) are discovered in the waters of Estonia, not shown on the charts or in the navigational manuals, please inform Estonian Maritime Administration, (see Navigational Note)

NAVIGATSIOONILINE TEADE
NAVIGATIONAL NOTE

Kuupäev / Date

Teate saatja ees- ja perekonnanimi
Name of sender

.....
(saatja aadress / Address of sender) (tel. / fax No.)

Objekt, millest teatatakse
Subject

Asukoht . Laius Pikkus
Position. Latitude Longitude

Kasutatud navigatsioonikaart (Nr., väljalaske aasta)
Chart (No, Edition dated)

Viimane "Teadaanded Meremeestele", mis olemas
Latest Edition of Notices to Mariners held

Teade:
Details:

Teate saatja allkiri / Signature of sender

Teade tuleb saata Veeteede Ametile:
Note must be sent to the Estonian Maritime Administration:
Valge 4, 11413 TALLINN
Tel.: (372) 6 205 665
Faks: (372) 6 205 766
E-mail: navinfo@vta.ee